



SWAZILAND

GOVERNMENT GAZETTE

VOL. XXX]

MBABANE, Friday, July 10th, 1992

[No. 881

CONTENTS

No.

Page

ADVERTISEMENTS 1346

CONTENTS OF SUPPLEMENT

PART C — LEGAL NOTICES

- | | | |
|-----|--|----|
| 75. | Control of Prices of Maize and Maize Meal Notice, 1992..... | S1 |
| 76. | The Umbutfo Swaziland Defence Force (Renumeration) Regulations, 1992 | S4 |

PUBLISHED BY AUTHORITY

NOTICE

ESTATE LATE GEORGE WILLIAM SHAW - E.88/86

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from the date of publication of this notice.

D. LUKELE
Executor
P.O. Box 336
MANZINI

D720 17.07.92

NOTICE

ESTATE LATE VINAH SHONGWE (BORN SPRINGLE)

E.41/84

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from the date of publication of this notice.

DOUGLAS LUKELE
Executor
P.O. Box 336
MANZINI

D721 17.07.93

NOTICE

ESTATE LATE DICK RICHARD BENNETT

E.105/90

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from the date of publication of this notice.

DOUGLAS LUKELE
Executor
P.O. Box 336
MANZINI

D723 17.07.92

NOTICE

ESTATE LATE REVIVAL THULISILE ADAMS E.190/91

Notice is hereby given that in terms of Section 51 bis of the Administration of Estates Act No. 28 of 1902 the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie open for inspection at the office for a period of twenty one (21) days from date of appearance of this Notice.

Any person objecting to the account may lodge his objection in writing, in duplicate, with the Master of the High Court at any time before expiry of the said period.

DATED at MBABANE this day of JULY, 1992

P.M. SHILUBANE & ASSOCIATES
Attorneys for Executrix
P.O. Box A93
Swazi Plaza
MBABANE

D706 10.7.92

NOTICE

Notice is hereby given that an application by Joshua Msongelwa Hlanze of P.O. Box 318 Manzini for a grant of Restaurant Licence to operate at Shop No. 2 Lot No. 838 Snow White Building Ngwane Park, under the style "FONTANA INN RESTAURANT" will be heard in the Regional Secretary's Conference Room on Tuesday 4th August 1992 at 10.00 am.

Objections thereto must be lodged in writing with the Licensing Officer, Manzini as well as the undersigned by not later than 4.00 pm. of Friday 31st July 1992.

MANZINI COMMERCIAL & SECRETARIAL
SERVICES (PTY) LTD.
Corner Mancishana/Martin Streets
P.O. Box 143
MANZINI

D715 10.7.92

NOTICE

ESTATE LATE: ISIAIAH MBABANE SIGWANE - E.42/92

Debtors and Creditors in the above estate are hereby called upon to pay their debts and to lodge their claims respectively with the undersigned within thirty days from the date of the first publication hereof.

S.C. DLAMINI & COMPANY
Attorneys for the Executor
Office No. 11
Gilfillan Street
L.M. Building
P.O. Box 663
MBABANE

D712 10.7.92

r

NOTICE

ESTATE LATE EPHRAIM TSABEDZE

E.106/90

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from the date of publication of this notice.

DOUGLAS LUKELE
Executor
P.O. Box 336
MANZINI

D724 17.07.92

NOTICE

ESTATE LATE ALVIT Z. DLAMINI

E.55/92

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from the date of publication of this notice.

DOUGLAS LUKELE
Executor
P.O. Box 336
MANZINI

D722 17.07.92

NOTICE

ESTATE LATE: MUSA NICHOLAS SHONGWE

E.51/92

Debtors and Creditors in the above estate are hereby called upon to pay their debts and to lodge their claims respectively with the undersigned within thirty days from the date of the first publication hereof.

S.C. DLAMINI & COMPANY
Attorneys for the Executor
Office No. 11
Gilfillan Street
L.M. Building
P.O. Box 663
MBABANE

D711 10.07.92

NOTICE

HAVELOCK ASBESTOS MINES SWAZILAND LIMITED

(IN LIQUIDATION)

MCL/1/91

In terms of Section 133 of the Companies Act, 1912, the Joint Liquidators hereby give notice that the Second Liquidation and Distribution Account in the above matter will lie open for inspection by creditors at the office of the Master of the High Court of Swaziland for a period of fourteen days from the date of this notice.

**J.W.S. BENNETT
P.R. COOPER
Joint Liquidators**

D709 10.7.92

NOTICE

SWAZILAND CHEMICAL INDUSTRIES (PTY) LIMITED

(IN LIQUIDATION)

Notice is hereby given in terms of Section 133 of the Companies Act 1912 that the Ninth Liquidation and Distribution Account will be open for inspection by creditors of the office of the Master of the high Court Mbabane for a period of 21 days from the date hereof.

**J. HAYTER
Liquidator**

P.O. Box 1099
MBABANE

D708 10.7.92

NOTICE

Notice is hereby given that I, Gladys P. Sipiwe Dlamini of Hhohho Region intend to apply to the Honourable Minister of Justice of the Kingdom of Swaziland for authorisation to assume the surname Giery after the fourth publication of this Notice in each of four consecutive weeks in the Swazi Observer and Times of Swaziland Newspapers, being two newspapers circulating in the region where I reside and designated for this purpose by the Regional Secretary for the Hhohho Region and in the Government Gazette.

The reason I want to assume the surname Giery is because Giery is my natural surname and Dlamini is my mother's surname.

Any person or persons likely to object to my assuming the surname Giery should lodge their objections in writing with me at the address given below and with the Regional Secretary for Hhohho Region.

Regional Secretary,
P.O. Box 21
MOTSHANE

D714 4x31.7.92

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

HELD AT MBABANE

CASE NO.: 11/92

In the matter between:

SWAZILAND BUILDING SOCIETY

Plaintiff

and

PHUMZILE ELIZABETH DLAMINI

Defendant

NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that pursuant to a Writ of Execution issued in the above matter, the undermentioned property will be sold by Public Auction by the Deputy Sheriff for the District of Hhohho outside the High Court building at 11.00 a.m. on Friday the 31st day of July 1992.

CERTAIN: Lot No. 1305 situate in the Mbabane Extension No. 11 (Thembelihle Township) District of Hhohho, Swaziland;

MEASURING: 1000 (One Zero Zero Zero) Square Metres;

The Conditions of Sale are available for inspection at the office of the Sheriff in the High Court Building in Mbabane and at the offices of the Regional Administrator, Mbabane.

A substantial bond will be granted to an approved buyer on application to the Swaziland Building Society.

Further particulars may be obtained from the undersigned.

DATED at MBABANE this 30th day of JUNE, 1992.

M.N. FAKUDZE
Sheriff of Swaziland
c/o Registrar of the High Court
MBABANE

D709 10.7.92

NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a Certified Copy of:

No. 219/1987 dated 10th April, 1987 in favour of JABULA GABRIEL DUBE (born on the 26th May 1950) in respect of:-

CERTAIN: Lot No. 872 Manzini Extension No. 9 situate in the Manzini District;

MEASURING: 675 (Six Seven Five) square metres.

Any person having objection to the issue of such copy is hereby requested to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within Three (3) weeks of the last publication of this Notice.

DATED at MBABANE this day of 1992

ROBINSON, BERTRAM & CO.,
Attorneys for/Applicant,
P.O. Box 24,
MBABANE

D707 2x17.7.92

NOTICE

THE SUGAR ACT, 1967

(Act No. 4 of 1967)

THE SWAZILAND SUGAR INDUSTRY AGREEMENT

In exercise of the powers conferred by clause 12(4) of the Swaziland Sugar Industry Agreement the Swaziland Sugar Association hereby issues the following notice:-

The approved cane varieties listed under Schedule 'B' (Under Clause 12) are hereby amended by the addition of the following:

Approved for general cultivation:-

N23

C.H. BENNETT

Secretary

The Swaziland Sugar Association

MBABANE
6th July, 1992

D713 10.7.92

NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a Certified Copy of:-

Deed of Transfer No. 570/89 dated 21st December, 1989 in favour of GOODWILL BHEKI SIMELANE (born on the 9th day of January 1957) in respect of:-

CERTAIN: Lot No. 1026 situate in Mbabane Township Extension No. 9 Hhohho District Swaziland;

MEASURING: 1639 (One Six Three Nine) square metres;

Any person having objection to the issue of such copy is hereby requested to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within Three (3) weeks of the last publication of this Notice.

DATED at MBABANE this 8th day of July, 1992.

ROBINSON, BERTRAM & CO.,
Attorneys for/Applicant,
P.O. Box 24,
MBABANE

D719 2x17.7.92

NOTICE

Notice is hereby given that I, John Themba Mpila of Hhohho Region intend to apply to the Honourable Minister of Justice of the Kingdom of Swaziland for authorisation to assume the surname Zitha after the fourth publication of this Notice in each of four consecutive weeks in the Times of Swaziland and Swazi Observer Newspapers, being two newspapers circulating in the region where I reside and designated for this purpose by the Regional Secretary for the Region and in the Government Gazette. The reason I want to assume the surname Zitha is because Mpila is my grandmother's name.

Any person or persons likely to object to my assuming the surname Zitha should lodge their objections in writing with me at the address given below and with the Regional Secretary for Hhohho Region.

John T. Mpila
Box 107, BULANDZENI.

D652 4x17.7.92

NOTICE

Notice is hereby given that I, Linda Zameshezi Olga Khoza of the Hhohho Region intend to apply to the Honourable Minister of Justice of the Kingdom of Swaziland for authorisation to assume the surname Shezi after the fourth publication of this Notice in each of four consecutive weeks in the Times of Swaziland and Swazi Observer Newspapers, being two newspapers circulating in the region where I reside and designated for this purpose by the Regional Secretary for the Hhohho Region and in the Government Gazette. The reason I want to assume the surname Shezi is because it is my natural surname.

Any person or persons likely to object to my assuming the surname Shezi should lodge their objections in writing with me at the address given below and with the Regional Secretary for Hhohho Region.

P.O. Box 9,
MBABANE.

D660 4x17.7.92

NOTICE

Notice is hereby given that I, Luke Mfanawendlela Dlamini of the Shiselweni Region intend to apply to the Honourable Minister of Justice of the Kingdom of Swaziland for authorisation to assume the surname Kunene after the fourth publication of this Notice in each of four consecutive weeks in the Times of Swaziland and Swazi Observer Newspapers, being two newspapers circulating in the region where I reside and designated for this purpose by the Regional Secretary for the Shiselweni Region and in the Government Gazette. The reason I want to assume the surname Kunene is because Kunene is my natural surname and Dlamini is my step father surname.

Any person or persons likely to object to my assuming the surname Kunene should lodge their objections in writing with me at the address given below and with the Regional Secretary for Shiselweni Region.

Box 56,
NHLANGANO.

D661 4x17.7.92

NOTICE

Notice is hereby given that I, Sarah Tobhile Simelane of the Shiselweni Region intend to apply to the Honourable Minister of Justice of the Kingdom of Swaziland for authorisation to assume the surname Nkambule after the fourth publication of this Notice in each of four consecutive weeks in the Times of Swaziland and Swazi Observer Newspapers, being two newspapers circulating in the region where I reside and designated for this purpose by the Regional Secretary for the Shiselweni Region and in the Government Gazette. The reason I want to assume the surname Nkambule is because Nkambule is my natural surname.

Any person or persons likely to object to my assuming the surname Nkambulé should lodge their objections in writing with me at the address given below and with the Regional Secretary for Shiselweni Region.

Box 71, Matata,
BIG BEND

D622 4x10.7.92

NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a Certified Copy of: Deed of Transfer No. 295/1985 dated 26th July 1985 in favour of: Josephine Tibani Clayton (born Ngwenya on the 20th December 1947) married to Kenneth William Clayton according to the laws of England which marriage is governed by the laws in respect of:

CERTAIN: Lot No. 1604 Mbabane Extension No. 12, situate in the urban area of Mbabane, District of Hhohho, Swaziland;

MEASURING: 2206 (Two Two Zero Six) square metres;

Any person having objection to the issue of such copy is hereby requested to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within Three (3) weeks of the last publication of this Notice.

DATED at MBABANE this 26th day of JULY, 1992.

ROBINSON, BERTRAM & CO.,
Attorneys for/Applicant,
P.O. Box 24,
MBABANE

D679 2x10.7.92

SUPPLEMENT TO THE SWAZILAND GOVERNMENT GAZETTE

VOL. XXX]

MBABANE, Friday, July 10th, 1992

[No. 881

CONTENTS

No.		Page
PART C — LEGAL NOTICES		
75.	Control of Prices of Maize and Maize Meal Notice, 1992.....	S1
76.	The Umtsofo Swaziland Defence Force (Remuneration) Regulations, 1992	S4

LEGAL NOTICE NO. 75 OF 1992

THE CONTROL OF CEREALS, 1959

(Act No. 28 of 1959)

CONTROL OF PRICES OF MAIZE AND MAIZE MEAL NOTICE, 1992

(Under Section 4)

In exercise of the powers conferred by Section 4 of the Control of Cereals Act, 1959, the Minister for Agriculture and Cooperatives hereby issues the following notice:-

Citation and Commencement.

1. This notice may be cited as the Control of Prices of Maize and Maize Meal Notice, 1992 and shall be deemed to have come into force on the 1st May, 1992.

Interpretation.

2. In this Notice:-

"bag of maize" means a unit of 70kg net weight of maize fit for human consumption and packed in a sound container;

"burlap or jute bag" means a sack made of natural jute fibres;

"plastic bag" or polypropylene bag" means a sack made of synthetic fibres;

"buyer" means a person who holds a licence to import maize or maize products;

"sound container" means a bag of not less than grade 1 second hand quality.

Minimum price of white maize produced in Swaziland.

3. (1) Subject to sub-paragraph (6), a buyer who purchases maize produced in Swaziland shall pay to the producer or seller not less than E35.00 per 70kg of white maize.
(2) Producers delivering maize in bags will receive 25 cents for each bag as compensation for wear and tear of the bag irrespective of the quality of the bag.
(3) Producers selling the bag along with the maize will be paid E2.00 for a Grade 1 bag and a negotiated price for used bags other than Grade 1 quality bags.
(4) The net weight of a bag under this section shall be computed by subtracting the weight of the empty bag, which weight has been fixed as follows:-
(a) the weight of a burlap bag or jute bag shall be 1kg; and
(b) the weight of a synthetic fibre bag shall be 0.150kg.
(5) Maize delivered to the mill or the government silos shall be deemed to have a moisture content of 12.5 per cent. However, maize with a moisture content up to 14 percent shall be accepted. A prorata deduction shall be made for maize with a moisture content higher than 12.5 per cent, but not more than 14 percent.

- (6) Sub-Section 3 (1), (2), (3) and (4) shall apply:-
- (a) only in the case of white maize in a sound container;
 - (b) for maize of a moisture content up to but not exceeding 14 per centum; and
 - (c) for deliveries in lots of not less than 15 bags; in which case the producer may require the buyer to transport the maize.
- (7) Where the producer or seller delivers maize to the buyer at Manzini or any other place authorised by the buyer, the price specified in sub-section 3(1) and (2) shall be increased by the transport charges incurred by him according to the rates specified in schedule 1.

Revocation of legal Notice No.5 of 1991.

4. The Control of prices of Maize and Maize Meal Notice No. 5 of 1991 is hereby revoked with effect from 30th April, 1992.

F.M. BUCKHAM
Principal Secretary

**PROPOSED TRANSPORT ALLOWANCE RATES
FOR THE YEAR 1992 (E/TON)**

KILOMETRES	1992	KILOMETRES	1992
1 to 5	5.73	81 to 85	23.48
6 - 10	6.84	86 - 90	24.60
11 - 15	7.96	91 - 95	25.70
16 - 20	9.06	96 - 100	26.70
21 - 25	10.17	101 - 105	27.72
26 - 30	11.28	106 - 110	29.03
31 - 35	12.38	111 - 115	30.14
36 - 40	13.50	116 - 120	31.25
41 - 45	14.61	121 - 125	32.36
46 - 50	15.72	126 - 130	33.46
51 - 55	16.82	131 - 135	33.69
56 - 60	17.93	136 - 140	34.62
61 - 65	19.05	141 - 145	36.80
66 - 70	20.16	146 - 150	37.90
71 - 75	21.26	151 - 155	39.01
76 - 80	22.37	156 - 160	40.12

LEGAL NOTICE NO. 76 OF 1992

THE UMBUTFO SWAZILAND DEFENCE FORCE ORDER 1977

(Order No. 10 of 1977)

THE UMBUTFO SWAZILAND DEFENCE FORCE (RENUMERATION)
REGULATIONS, 1992

(Under Section 34)

In exercise of the powers vested in me by Section 34 of the Umbutfo Swaziland Defence Force Order 1977, I Mswati III, King of Swaziland, on the advice of the Army Commander, hereby make the following Regulations:-

Citation and Commencement.

1. These regulations may be cited as the umbutfo Swaziland Defence Force (Remuneration) Regulations, 1992 and shall be deemed to have come into force on the 1st April, 1992.

Remuneration of Members of the Defence Force.

2. The remuneration of the members of the Umbutfo Swaziland Defence Force shall be as set out in the Schedule hereto.

Revocation of Legal Notice No. 57 of 1991.

3. The Umbutfo Swaziland Defence Force (Remuneration) Regulations 1991 are hereby revoked.

SCHEDULE

8 Private	6584	6709	6892	7072
9 Lance Corporal	7323	7638	7953	8196
10 Corporal	8509	8822	9137	9509
12 Sergeant	10253	10624	10998	11371
14 Staff Sergeant	12115	12489	12862	13232
15 Company Sergeant Major	14804	15401	16001	16600
17 Regimental Sergeant Major	17049	17642	18465	19121
18 Second Lieutenant	19936	20755	21381	22188
19 First Lieutenant	22996	23807	24618	25427
21 Captain	26237	27048	27857	28788
22 Major	31148	32330	32598	33747
24 Lieutenant Colonel	38755	39502	40618	42014
26 Colonel	43412	44806	45758	47141
27 Brigadier	48523	49906	51289	52972
28 Major General		54653	56339	58021

DONE AT LOZITHA THIS 24 DAY OF JUNE, 1992.

MSWATI III
KING OF SWAZILAND